

Biel, 3. Dezember 2021

# Schutzkonzept der CTS SA für Fitness & Groupfitness

## Informationen zum Schutzkonzept COVID-19

Wir halten uns an das Schutzkonzept des SFGV vom 17.9.2021 sowie die aktuellen COVID-19-Richtlinien des Bundes und des Kanton Bern.

Die Sicherheit unserer Kunden und Mitarbeitenden hat für uns höchste Priorität. Daher bitten wir Sie, die Verhaltensregeln des BAG sowie unsere Vorgaben des Schutzkonzeptes zu beachten und die Weisungen der Mitarbeitenden vor Ort zu befolgen.

## Ausgangslage

Die CTS SA ist Betreiberin des Fitnesscenters. Hiermit legt sie das Schutzkonzept vor, das Bund und Kanton für den Betrieb von Sportanlagen (Hallenbäder) fordern.

## Zielsetzung

Die CTS SA ermutigt die Bevölkerung, auch während der Pandemie Sport zu treiben. Unser Ziel ist es eine sportfreundliche Umgebung anzubieten und gleichzeitig die Vorgaben des Bundes und des Kanton Berns sicher umzusetzen. Die CTS SA zählt dabei auch auf die Eigenverantwortung der Nutzerinnen und Nutzer der Sportanlagen.

## Allgemeine Verhaltensregeln

Sämtliche Vorgaben des Bundes und des Kanton Berns sind einzuhalten. Dazu zählen die folgenden, allgemeinen Verhaltensregeln:

- Das Covid-Zertifikat und ein Ausweisdokument (Pass, ID, Fahrausweis) sind am Eingang für alle Personen über 16 Jahren (einschließlich Begleitpersonen) vorzuzeigen und sind obligatorisch.
- Die Kontaktdaten müssen von jedem Fitness Besucher an der Kasse zwingend angegeben werden (Contact Tracing).
- Die Kontaktdaten aller Groupfitness Besucher werden über die Plattform Sportsnow erhoben.
- Einhaltung der Hygieneregeln: Waschen Sie sich die Hände regelmässig gründlich mit Seife. Desinfizieren der Hände beim Betreten der Anlage.
- Das Covid-Zertifikat bescheinigt eine Covid 19-Impfung (Geimpft), eine ausgeheilte Infektion (genesen) oder ein negatives Testergebnis (getestet).
- Sämtliche Trainingsgeräte und Kleinmaterial müssen nach Gebrauch desinfiziert werden.

- In der gesamten Anlage gilt für alle Personen ab 12 Jahren Masken-Tragpflicht. Die Maske darf erst für die sportliche Aktivität ausgezogen werden und muss unmittelbar danach wieder angezogen werden.

## Massnahmen

- Das Covid-Zertifikat und ein Ausweisdokument (Pass, ID, Fahrausweis) sind am Eingang für alle Personen über 16 Jahren (einschließlich Begleitpersonen) vorzuzeigen und sind obligatorisch. Ebenso müssen alle Fitnessbesucher ihre Kontaktangaben beim Eintritt hinterlegen (Contact Tracing). Ein Mitarbeiter der CTS überprüft die Dokumente vor dem Zutritt zu unserem Fitness.

## Beschränkung der Personenzahl

- Bei den Groupfitnesskursen gibt es je nach Kursart aufgrund des Materials oder anderen Gegebenheiten eine Personenbeschränkung, welche via Sportsnow geregelt wird.

## Kontaktdaten

- Für das Training im Groupfitnessbereich ist die Anmeldung weiterhin via Sportsnow obligatorisch.

## Verantwortlichkeiten

- Alle Beteiligten haben sich zu jeder Zeit an die Vorgaben des Bundes und des Kanton Berns zu halten.
- Die Nutzung der Sport- und Freizeitinfrastruktur erfolgt auf eigene Gefahr bzw. eigenes Risiko. Das gilt für die Garderoben, Sanitäranlagen und alle anderen Anlageteile.

# Plan de protection de la CTS SA pour la domaine fitness et groupfitness

## Informations sur le plan de protection COVID-19

Nous respectons les spécifications du SFGV du 13.9.2021 ainsi que les directives actuelles du COVID-19.

La sécurité de nos clients et de nos employés est notre première priorité. Nous vous demandons donc de respecter les règles de conduite de l'OFSP et notre concept de protection. Veuillez également suivre les instructions de nos collaborateurs sur place.

## Situation initiale

CTS SA est l'exploitante du centre de fitness. Elle présente le concept de protection exigé par la Confédération et le Canton pour l'exploitation des installations sportives (piscines couvertes).

## Objectif

La CTS SA encourage le public à faire du sport pendant la pandémie. Notre objectif est de fournir un environnement favorable au sport tout en appliquant en toute sécurité les exigences du gouvernement fédéral. La CTS SA compte également sur la responsabilité personnelle des utilisateurs des installations sportives.

## Règles de conduite générales

Toutes les exigences fédérales doivent être respectées. Il s'agit notamment des règles générales de conduite suivantes :

- Toutes les personnes âgées de 16 ans et plus sont tenues de présenter obligatoirement un certificat Covid et un document d'identité à l'entrée de nos installations (personnes accompagnantes comprises).
- Les données de contact doivent obligatoirement être fournies par chaque visiteur de fitness à la caisse (Contact Tracing).
- Les données de contact de tous les visiteurs du groupfitness sont collectées via la plateforme Sportsnow.
- Respectez les règles d'hygiène : lavez-vous régulièrement les mains avec du savon et désinfectez-vous vos mains en entrant dans l'établissement.
- Tous les machines ainsi que le matériel de l'entraînement doivent être désinfectés après utilisation
- Le certificat Covid atteste d'une vaccination Covid 19, d'une infection guérie ou d'un résultat de test négatif.

## Mesures

- Toutes les personnes âgées de 16 ans et plus sont tenues de présenter obligatoirement un certificat Covid et un document d'identité à l'entrée de nos installations (personnes accompagnantes comprises). De même, tous les visiteurs du fitness doivent laisser leurs coordonnées à l'entrée (Contact Tracing). Un membre du personnel de la CTS vérifiera les documents avant d'entrer dans notre établissement.

## Limitation du nombre de personnes

- Selon le type de cours, il existe des restrictions sur le nombre de participants aux cours en raison du matériel ou d'autres circonstances, qui sont contrôlées par Sportsnow.

## Coordonnées de contact

- Pour les entraînements dans les cours groupfitness, l'inscription via Sportsnow est obligatoire.

## Responsabilités

- Toutes les parties doivent se soumettre aux exigences fédérales à tout moment.
- L'utilisation du centre de sports et loisirs est aux risques des utilisateurs. Cette mesure s'applique aux vestiaires, aux installations sanitaires et à toutes les autres zones de l'établissement.